

**Prantsusmaa-Dijon: Kindlustusteenused**

OJ S 121/2021 25/06/2021

Hanketeade

Teenused

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Dijon Métropole

Riiklik registreerimisnumber: 24210041000123

Postiaadress: 40 avenue du Drapeau, CS 17510

Linn: Dijon

NUTS kood: FRC11 Côte-d'Or

Sihtnumber: 21075

Riik: Prantsusmaa

E-post: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Telefon: +33 380745172

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: <https://www.metropole-dijon.fr>Hankijaprofiili aadress: <http://www.marches-publics.info/>**I.3. Teabevahetus**

Hankedokumendid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil:

<http://www.marches-publics.info/>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <http://www.marches-publics.info/>**I.4. Hankija liik**

Linna või valla ametiasutus

**I.5. Põhitegevus**

Üldised avalikud teenused

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

Prestations d'assurance dommages aux biens et risques annexes – risques industriels, et risques numériques

Viitenumber: assurabrirndm21is

**II.1.2. CPV põhikood**

66510000 Kindlustusteenused

**II.1.3. Lepingu liik**

Teenused

#### **II.1.4. Lühikirjeldus**

Appel d'offres ouvert en application des articles L. 2124-2, R. 2124-2 1o et R. 2161-2 à R. 2161-5 du code de la commande publique. La consultation a comme objectif la souscription de deux contrats correspondant à deux lots différents. Les candidats pourront soumissionner à un ou aux deux lots. Une même compagnie d'assurance ne pourra présenter plus d'une offre pour chaque lot. Un même intermédiaire d'assurance (agent ou courtier) ne pourra présenter plus d'une offre par lot. Une même personne ne pourra représenter plus d'un candidat par lot. L'attribution des lots se fera par marché séparé. Le marché est conclu pour une durée de cinq ans à compter du 1.1.2022 avec possibilité de résiliation annuelle du contrat pour les deux parties sous préavis de six mois avant l'échéance, pour les deux lots.

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk**

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

Pakkumusi võib esitada maksimaalne osade arv: 2

Hankija jätab endale õiguse sõlmida lepingud järgmiste osade või osade gruppide kombinatsioonide kohta:

0

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.1. Nimetus**

Lot no 1: Assurance dommages aux biens et risques annexes – risques industriels  
Osa nr: 1

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

66515200 Varakindlustusteenused

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: FRC11 Côte-d'Or

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Assurance dommages aux biens et risques annexes – risques industriels.

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

#### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Algus: 01/01/2022 Lõpp: 31/12/2026

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.1. Nimetus**

Lot no 2: Assurance risques numériques  
Osa nr: 2

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

66515000 Kahjukindlustusteenused

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: FRC11 Côte-d'Or

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Assurance risques numériques.

### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Algus: 01/01/2022 Lõpp: 31/12/2026  
Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

- copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire.;
- un dossier administratif de «Candidature» commun à l'ensemble des lots comportant les pièces et documents nécessaires à la sélection des candidatures prévus aux articles R. 2142-5 à R. 2142-14 et R. 2143-3 du code de la commande publique:
  - une lettre de candidature modèle DC1 (version mise à jour du 1.4.2019) ou équivalent;
  - pour les courtiers, le mandat de la compagnie au courtier sur modèle en annexe du règlement de consultation;
  - pour les agents, le mandat de la compagnie à l'agent sur modèle en annexe du règlement de consultation;
  - la déclaration du candidat modèle DC2 (version mise à jour du 1.4.2019) ou équivalent pour chaque membre du groupement;

- le pouvoir de la personne habilitée à engager le candidat;
- pour les intermédiaires d'assurance, l'attestation d'inscription à un registre des intermédiaires en assurance (attestation Orias ou tous autres certificats équivalents d'organismes établis dans un autre État membre que la France);
- la déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles;
- la liste de références significatives, notamment dans le domaine des acheteurs publics pour chacune des trois dernières années;
- la déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement.

Si le formulaire DC1 n'est pas utilisé, la déclaration sur l'honneur que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner prévus aux articles L. 2141-1 à L. 2141-5 ou aux articles L. 2141-7 à L. 2141-10 du code de la commande publique, selon modèle joint au présent règlement de la consultation. Pour les intermédiaires d'assurance, l'attestation d'assurance et de caution financière conforme au code des assurances.

### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

- attestations fiscales et sociales à jour à une date la plus proche de celle de la remise des offres;
- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles (renseignements à inscrire dans le formulaire DC2, si celui-ci est demandé par l'acheteur public).

## **III.2. Lepingu tingimused**

### **III.2.1. Teave teatava kutseala kohta**

Teenust võivad osutada ainult teatava kutseala esindajad Viidata asjakohasele õigus- või haldusnormile:

Le marché est réservé aux entreprises d'assurances et personnes habilitées à présenter des opérations d'assurance en vertu des articles L. 310-1 et suivants, L. 500, L.500-1 et L. 511-1 et suivants du code des assurances ou équivalent pour les candidats européens.

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 27/07/2021 Kohalik aeg: 12:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Prantsuse keel

#### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Kestus kuudes: 6 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

#### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 27/07/2021 Kohalik aeg: 14:00

Pakkumuste avamise koht:

Dijon.

Teave volitatud isikute ja avamismenetluse kohta: La Direction de la commande publique de Dijon Métropole – ville de Dijon.

### **VI osa: Lisateave**

---

#### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: jah

#### **VI.3. Lisateave**

Les dépôts de plis doivent être impérativement remis par voie dématérialisée. Cette consultation bénéficie du service DUME. Pour retrouver cet avis intégral, accéder au DCE, poser des questions à l'acheteur, déposer un pli, allez sur <http://www.marches-publics.info> Le dossier de consultation est téléchargeable gratuitement à l'adresse électronique suivante: <https://marches-publics.info>

La transmission des candidatures et des offres s'effectue exclusivement par voie dématérialisée à l'adresse URL suivante: <https://marches-publics.info>

L'acheteur se réserve le droit d'apporter, au plus tard six jours avant la date limite fixée pour la remise des plis, des modifications de détail au dossier de consultation. Les candidats doivent alors répondre sur la base du dossier modifié sans pouvoir élever aucune réclamation à ce sujet. Si pendant l'étude du dossier par les candidats, la date limite de remise des plis est reportée, la disposition précédente est applicable en fonction de cette nouvelle date. Pour le lot no 1, les candidats devront proposer obligatoirement une offre correspondant à l'offre de base et à la variante imposée ayant le caractère de prestation alternative, objet du cahier des charges sur lesquels ils soumissionnent. Pour le lot no 2, les candidats devront proposer obligatoirement une offre correspondant à l'offre de base. L'acheteur se réserve le droit d'organiser la visite des risques à une date qui sera fixée en fonction des demandes des candidats. L'acheteur se réserve la possibilité de régulariser les candidatures dans les conditions de l'article R. 2144-2 du code de la commande publique et du règlement de la consultation. L'acheteur pourra autoriser tous les soumissionnaires concernés à régulariser les offres conformément aux articles R. 2152-1 et R. 2152-2 du code de la commande publique et au règlement de la consultation. L'acheteur pourra décider d'examiner les offres avant les candidatures. Les demandes de renseignements doivent être effectuées via la plateforme de dématérialisation de l'acheteur. Toutes les réponses à ces questions seront soumises à l'ensemble des candidats identifiés sur la plateforme de dématérialisation: <https://marches-publics.info> (éviter les adresses mails génériques). Aucune question ne pourra parvenir moins de dix jours calendaires avant la date limite de réception des plis.

#### **VI.4. Läbivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Tribunal administratif de Dijon

Postiaadress: 22 rue d'Assas  
Linn: Dijon  
Sihtnumber: 21016  
Riik: Prantsusmaa  
E-post: [greffe.ta-dijon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-dijon@juradm.fr)  
Telefon: +33 380739100  
Faks: +33 380733989

#### **VI.4.3. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läubivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Les recours ouverts aux candidats sont les suivants:

- référé précontractuel avant la signature du contrat (articles L. 551-1 à L. 551-12 du code de justice administrative);
- référé contractuel après la signature du contrat, dans les 31 jours qui suivent la publication de l'avis d'attribution du contrat, ou, à défaut d'un tel avis, dans les six mois qui suivent la date de conclusion de celui-ci (articles L. 551-13 à L. 551-23 du même code);
- recours en contestation de la validité du contrat, conformément à la décision du Conseil d'État du 4.4.2014 no 358994 «Tarn et Garonne», dans un délai de deux mois à compter de la publication de l'avis d'attribution ou à défaut de toute autre mesure de publicité concernant la conclusion du contrat.

#### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

21/06/2021